

NOVINE

Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrške Slovence.

PRIHÁJA VSAKO NEDELJO.

Novin na leto je vsakoml na njegov naslov 8 K.
Skupno od deset več 6 K.

Naročniki k Novinam brezplačno dobijo vsaki mesec
„Marijin List“ in na konci leta „Kalendar Sveta Jezuševoga.“

Cena enega dreboa je doma 10 filerov.

VREDNIK:

KLEKL JOŽEF

pleb. v Dolencih, NAGYDOLÁNY, Vasmegeye.

K teml se more pošlati naročnine i vsi dopisli, ne
pa v tiskarno ali v Crenšovec.

Lastnik i izdajatelj Novin i Marijinoga
Lista je Klekl Jožef vp. pleb. v Cren-
sovcih, Cserföld, Zalamegye.

Vüzem.

Na velki petek je Marija Magdalena i druga Marija dobro poglednola, koma si Jezuš položili. Nakanjenivi ste bile tretji den v nedelo Jezušovo obilneše namazati. V nedelo rano, kda je ešče kmica bila, so se žene napotile k grobi. Kda so ta prišle, kamen je vkraj odvalani bio. Kak je Marija Magdalena vpamet vzela, da je kamen vkraj odvalani, bežala je vu varaš i je oznanila vučeniki, šteroga je Jezuš lübo sv. Janoš. Druge žene so pa stopile vu grob i vidle so angela. Vu beli obleč je oblečeni i je pravo: Ne bojte se. Vi iščete Jezuš nazarenskoga, razpetoga, gor je stano, ne je že več tū, glejte mesto, koma so ga položili. Nego ite i povejte njegovim vučenikom i Petri, da on pred vami ide v Galilejo, tam te ga vidili, kak vam je povedo.

Peter pa Janoš sta se paščila k grobi. Janoš je mladi bio, prve prišo k grobi, tam je postao, dokeč je ne prišo Peter. Peter je notri stopo vu grob, Jezuš je ne naišeo, samo prte. Kda sta se obadva vučenika prepričala, da Jezuš ne ga vu grobi, obrnola sta se nazaj vu Jeruzalem, nego vsaki je posebim šo vtopleni vu velke misli, ka se je to zgodlo.

Marija Magdalena je znovič nazaj k grobi. Ovi drugi so že vsi odisli. Sama ostala. Lübezen i hvaleznost sta jo vezala k Kristušovomi grobi. Jočič je hodla okoli, da je Jezuš ne naišla vu grobi. Ednok se je nazaj zglednola i je vidla Jezuš tam stati, nego ne je zuala, da je Jezuš. Jezuš je njo pito: Žena, ka se jočes, ka iščes? Ona je mislila, da z vrtnarom guči i pravila: Či si ga ti odneso, povej mi, koma si ga djao. Jezuš je njoj pravo: Marija! Ona je pravila: Vučitel! Jezuš je njoj

pravo: Ne tekni se mene, ne sam ešče odišo k moj mi Oči.

Marija Magdalena je vesela šla vu Jeruzalem i pripovedavala žalostnim apostolom. da Jezuš od mrtvih stano i se je njoj skazo. Apostolje so sami vidli, da je grob prazen, nego ne so znali, ka to pomeni, ne so ešče mogli priti do vervanja goristanenja Kristuševoga. Kristuš se je njim mogo skazati, da je potrdi vu veri.

Stražarje so od straha odbežali i vu Jeruzalemi pripovedavali čudne dogodke pri grobi. Nego višji popi so njim peneze dali i pravili: Nači gučte, povejte, da so apostolje prišli v noči i so Jezuš vkradnoli, dokeč ste vi spali. Sveti Augustin lepo pravi: O nesrečna jalnost, zaspane svedoke pelaš naprej. Mesto toga da bi zaspane stražare pokaštigali, njim ešče peneze davajo.

To so dogodki vüzemskoga zaránka. Zdaj že znate, ka je vüzem? Vüzem je vüpanje, novo vüpanje. Kristuš so na križ pribili, njegovi nepriatle so se veselili, da so ga z pti spravili. Apostole, da so ešče vse ne razumeli, je velka žalost oblegla, oni so tudi tak mislili, da je vsemi deli i trüdi konec. Nego Kristuš je goristano i se njim skazo. Oni šo se pa veselili, novo veselje, vüzemsko vüpanje je prišlo vu njihovo srce.

Vüzemsko vüpanje vam jas tudi nazveščavam. Lepša bodočnost nam more priti. Ne mogoče, da bi zaman bilo teko smrti, da bi zaman teklo telko krvi. Odsega mao smrt vu sebi nosi vstajenje, potlačeni se gori zraňajo, krv je semen, štero vöpride z zemle, kak šteč bodejo vküp klačili i bode prosilo zrak i sunce, bode prosilo pravico, da se bode slobodno razvijalo.

Skroven vüzemski zaránek ti vu sebi

nosiš naše vüpanje, našo vstajenje. Prosimo te, vlej i vu naše srce vüzemsko vüpanje i veselje.

Mir. — Bojna.

16. marc. Rumunski prvi pooblaščen je objavo, da je vlada Avarescu zahvalila čest i tak je njihovo pooblaščenje minolo. P. gajanje je stavleno, dokeč se nova vlada ne postavi.

18. marc. Ruski svet delavcov, vojakov i pavrov je potrdio mir, šteroga je Rusija s centralnimi državami 2. marca vu Brest Litovskom sklenola.

Trockij se vüpa, da rusko armado znovič na noge postavi i Nemcom proti s'ane.

Na zahodnom bojišči na vse kraje toovski boji. Meseca februara so angusi i francozi zgübili 18 balonov i 138 letalov, nemci pa 61.

Nemci v Ukrajui napredüjejo, posedli so N kolajew.

Nemški državni kancler je govor držo: Ne vkañjümo sebe. Svetosen mir je ešče daleč. Pri naših sovražnikah najmenšega nakanenja ne ga, da bi bojno skončali. Mi smo se na vse pripravili. Vüpamo se vu naših vojskovodjah i vu armadi. Pred zgodovino odgovorni bodejo oni, ki na vsaki način ščejo nadaljavati prelevanje krvi.

Ku'land je prve slišo k Rušiji, zdaj se šče s Nemcami zdrüžiti, casara so oprosili za svojega vojvodja. 19. marc. Generališ Mackensen je na obsedeno rumunsko zemljo 400 milijon koron navrgo.

Marghiloman je postano novi rumunski ministerski predsednik. On je tistoga časa proti bio bojni s centralnimi državami.

20. marc. Na zahodnom bojišči topovski boji, posebno pred Verdunom. Nemci, da bi očistili železnice od raz-

bojniških čet, napredujejo v Ukrajinu. Z Dunaja (Wien) je odšla prva zračna pošta v glavni varaš Ukrajne, v Kiew Rumunsko premirje je do 22. marc. poduglašano. Nemci nameravajo komisare poslati v ruske ministerijume, da se prepričajo, je li mirovne pogodbe zvršijo.

Ministerski predsedniki anglušov, francozov i taljanov so v Londonj vkup prišli. Nemčiji so na oči vrgli njeno nasilje. Poljsko, prej, zdaj ob štrtim ščejo razdeliti. Tak obhodi Rumanija. S rečjov so pripravi na mir, dejansko pa vse ščejo obladati. Entente se šče dale vojskivati, da prebrani politiko poroblenja.

Angluški poslanec v Haagi je Holandje pozvao, da vse ladje ententi prekda, ovak njoj vse ladje vkraj vzemejo i ne dobi več silja i mele. Vlada je objavila, da je prisiljena ladje prek pusti auglušom, obečano ma, da do 15. aprila 100,000 ton pšenice dobi, tem bolje je tak mogla odločiti, da bi Nemci v dvah mesecah ne mogli 100 000 ton pšenice pripeljati.

21. marc. Na zahodnom bojišči topovski boji. Naši štuki že tudi strelajo francoške poštojanke.

22. marc. Velko bitje se razvija na francuškem bojišči. Nemci so pri Arrasi napadnoli angluške postojanke, pešaki so naprej deli i pozajeli prve sovražne linije. D zdaj so nemci zgrabili 16000 možov i porobili 200 topov.

23. marc. Napadalno bitje Nemcov proti anglušom je že dva dni v tečaji. Nemci v več mestih že pred tretjov linijov stojijo. Nemci so na odseki 80 kilometrov napadali.

Vüzemske navade.

Vüzem krščanski je rešitev od oblasti vrajže, rešitev od greha, obladanje smrti.

Vu te čas spadne vüzem narave. Reši se narava zimskoga mraza, zimska nedelavnost i spanje mine, vse se začne gibati, s novim vüpanjom začne delo poljedelavec.

D-ca dobi novi obleč, pa tak idejo v cerkev na veliko soboto k božjemi grobi. Mali tudi stiskava v rokah krajcar, da kda Bogeca küšne, na grob krajcar vrže. Proti večari je goristanje, procesija, štere se vdeleži vsaki človek v fári, ki li more na noge stopiti. Okoli tretje vöre v dalešnjih vesnicah se opravi blagoslavljanje vüzemskoga mesa. Večer po procesiji se na bregah zakürijo vüzemnice. Pojbe že si prve naprej spravijo smolaste borove štere, ništerni celo trame, po-

lice gorpostavijo i tam gori zdevajo štere. Vsaki breg lepše šče napraviti, kak drugi breg.

Na veliko soboto vgojdo se zvüna cerkvi ogenj blagoslavlja. V Soboti v pintašnih glašah vodo prinesejo, z blagoslovljenoga ognja žareče vogelje notri denejo. Eden je kesno prišo, drugi njemi pravo: Idi, je ešče. Eden drugi je pa celo kesno prišo, da je že vse minolo, je razgrinjao i iskao ogenj pod pepelom.

Na Vüzem ob 6. vöri je v cerkvi blagoslavljanje mesa, beloga krüha, bilic i rena. Vu korblah, v spletenih krblalah prinesejo v cerkev. Pašćijo se domo, posebno, ki so daleč. To bode zajütrik. Veselje lada pri stoli. Hvalo davajo Bogi, da so se zdravi včakali vüzma, da zdravo lahko k sebi vzemejo „žegnjeno“ meso. Lüščanje žegnjenih bilic potorijo okoli hise. V Soboti, v Törnišči ništerni nesejo med pšenico. Eden drugi je pravo, da on ne da ta nesti, ve pa je blagoslovljeno. Drugi „žegnjene“ čonte, kosti v zemlo denejo, da bi krti ne telko kvara delali. Drtinje blagoslovljenoga krüha s skrblijovostjov vkup poberejo.

V Dolenci po obedu „mačice“ nesejo vö na njiva, med žito i pšenico pika jo, na „vsikšem“ kükli. Potem pa pri pšenici Boga molijo, 5 očanašov, ništerni iz knig. Tak idejo od edne njive k drugoj, Zato so pa večernice poleg stare navade okoli štrte vöre. Hvale vredna lepa navada.

Na Vüzem vsaki rano stane. Moj stari oča šo nas gori zbüdili, kda je sunce gori šlo pa smo šli v ograkek bogamoliti. Boga molijo, da zdravi ostanejo. To tudi lepa navada.

Vüzemski „sopi“ je on, ki pri hiši najnasleduje gori stane.

Okoli Müre v Sobočkoj okrajini belice farbajo. Rudeče farbilo, skalje küpijo v Radgoni. Inda sveta so je z voskom napisali. Zovejo so remenke, s vekšega so rudeče Rodbina med se bom spremeni remenke, posebno deca pohodi svojo rodbino za remenk volo. Vu Saladskoj županiji ne poznajo remenk. V Dolenci še zovejo pisanice. Stare pripovedi pravijo, da tam pod končarom je müzga, čarno blato. Notri v to blato so djali jajce dva dni. — Jajce je čarno gratalo. Potem so glühovoga brezja skorjo doli strügali i v tistom kühali jajce. Vosk je žuti grato, ovo je pa svetlo bilo, kak politer. To že več ne delajo, nönč ne ga glühovoga brezja. Ništerni grm je bio, vö so ga vsekali, v gošči pa ne raste. Glühovo brezje je kosmato bilo. Tak mine vse šala i romantika.

C. gi moj Ivan.

Dugo sam ti že ne piso. Odpusti mi. Moja slabost je, da se žmetno spravlam k pisanji. Samo te pišem, el mam kaj, pisati.

Pito si me, ka maš plačati za „Novine“. Kratek je moj odgovor: Nika ne. Pa to lahko poveš vsem tvojim tivaršom. Ne morem od vas želei iz vaše slabe plače. Istina, da doma oča, žena drago vse odavajo i penez je dosta, dönok od vas nika ne želem, zadovoljen sam s kakšov podporov, šteroga na Novine pošljete. Jas se vü-pam, da domači, kem se ne trbe s vami vred mantrati s obilnov podporov nadomestijo, ka na vas potrošim. Zato ka, veri mi, stroške velke mam.

Dosta novoga ti ne morem pisati. Nikaj je ne veseloga. Vse žalostno. Pa te lüdje ešče bolje vse žalostno napravijo. Čüo si ze, pri nas je vse puno rusov. Vsaka krajina ma svojo spako. V ednom mestu je edna stara vkup stopila s rusom, staroga moža celo pregnala ž domi, pri sosedah se je mogo stepati. Vu drugom mestu se žene korijo za rusa. Ka misliš, bi ne vredne bile te žene, da bi je v Novine djali po imeni.

Rusi so že celo dobro čütijo pri nas. Prve so pojbe po krčmah larmali, zdaj pa rusi pijančivajo. Ne daleč od nas so ednoga pavra ešče zbili. Pravijo, da je vreden bio.

Dekle so tudi sprevedne. Tam kre Kučnice, na štajerskoj granici so se stare žene tožle, da v noči ne morejo spati: Dekle so perje česat hodile pa so stare žene s velkim kričom gori gonile. Celo so po vratih mlatile.

Rekvizicija je pri nas minola. Ništerni siromak je lagoje obhodo. Ne so njemi nihali na pastira, mogo ga je doli povedati. Drugi ga pa je odposlo, da ne ga krüha. Ešče do zdaj nam je ta valalo, ne smo znali za nevolu.

Nego ka de delala baba na konci vesi? Od nje sosidje pravijo:

- Sto pa korito vsikdar na stoli.
- Klüka pa kvaka puna testa.

I ona de se mogla zmiriti s novimi časami.

Lepo vremen smo meli za oves. V süho zemljo je prišo, lepo se dalo delati.

Či takše vremen ostane, lepi vüzem mo meli. Poleg vse žalosti i nevole se pripravljamo na vüzem. To je velki svetek. Moremo ga svetiti. Nevole so vsikdar bile, nego vse premore naša vera. Ona je gori ostala, vse drugo pa minolo. Naši svetki nas potrdjavajo v veri i tolažijo nas. Zato pa i v strelnih jarkah tudi svetite. Vüzem i

je za vas postavljeni. Posebni vi potrebujete vüpanje; More lepša i boljša bodočnost priti.

Dom i svet. — Glási.

Tak privatni (posamezniki) kak obrtniki (meštri) i tržci zglašiti morejo silje, mlenje, grah, krumplice, lük, mak, orehe, slive, olj, bilice, süho, povojeno meso, kolbase, zabel, slani-no, jeci, predivo, prejo, konce, platno, gotovi gvant i beli gvant, drva. Zglašiti se more višesüno. Ukaz je vüdani bio 16. marca, do 20. bi se moglo zvršiti. Kda je ne bilo povedano, ka je višesüno, nišče nika ne glaslo, samo se je lüdstvo buntalo.

Dete zgorelo. Žena Benko Stevana pri Sv. Jurji je nika opravljala na dvori. Med tem njoj je pol štiri let staro dete k ognjüšči prislo, gvant se njemi vužgo. Kda je mati vu kühinjo prišla, dete njoj že zgorelo.

Vladni komisar prehrane Szmrecsányi György je 21—22. marca v Zalaegersegi i v Somboteli hodo. Vküp so pozvani bili okrajni glavari. Pogučavanje je zavüpnno bilo. „Szombathelyi Ujság“ piše, da so kmetje več mestih zapreto silje spolagali i odali, ka je na našo županijo navrženo bilo, more naprej priti. Slobedno čakamo ostro rekvizicijo.

Vojna služba moškov 17—60 let i žen 19—40 let v Austriji. Moški i žene svoji službo do mogli dati na občinske cile. Vsaki poleg mogočnosti na svo em mesti de mogo delati.

Zmetno pridejo nazaj naši zgrabljeni na Ruskom. Zrok je nemir na Ruskom. V ukrajni naše čete železnico v red spravljajo, nego vu drugih krajah Rusije je največša nerednost. Železnice ne majo vogelja. — Či Japonci Sibirijo obsedejo, zgrabljeni tam ostanejo, nego vüpamo se, da stališ zgrabljenih pod vladov Japoncov se poboljša. Šteri prek meje pridejo, vu Galiciji se zadržijo, da kakši beteg ne prinesejo med nas. Potem — tak se čüje — dobijo 4 tjednov dopüst. Potem do pa šli nazaj k svojim kaderi.

Kruh iz lesa za betežnike. Dunajski zdravnik dr. Salomon je poskuslo v nekoj tamošnjoj vojaškoj rezervnoj bolnici napraviti krüh iz lesa. Mela je drobno zmleti prah iz gabrovoga lesa. Eden del je les, devet delov je pa navadna mela.

Cena zelja, brezi vode 1 kg. 1.80 k., repa m. marca 1 kg. 1.69 k., m. aprila 1.80 k.

Železnoj županij je odpüščeno 800 vagonov silja, zdaj samo 600 vagonov morejo notri postaviti.

Od centralov. Dosta centralov že mamo. Lagoji jeziki pravijo, da centrali vse požrejo. Nikak je pravo, da bi dobro bilo nastaviti central za vojno posojilo, da bi je central požro i bi več duga ne bilo.

Poganski popi i služba na Francuškem. V Lyoni so poganskim vojakom — anamiti — pagodo, cerkev iz lesa napravili. Prišli so i popi — bonci — i zdaj se vu Lyoni bolvani molijo. Na Francuškem zdaj dosta farbaste kože lüdi je, kak ti vojni delavci ali vojaki.

Dari. Na podporo Novin Kralič Mihael 2 kor Vinčec J. 20 dbe 5 k. Puhana Ana z Bogojine 2 k. Padarič Mihael z Bogojine 5 k. Edne bet. z Bog. 7 k. Koleako Jožef sanitec 8 k. Horvat Martin huzar 2 k. Balážek Martin M. Polana 4 k. Horvat Ivan Žizki 1 k. Ros Matjaš topničar 4 k. Ros Matjaša žena z Črensovec 1 k. N. z Odranec 10 k. Magdič Ivan V. Polana 1 k. Hrebica Ivana žena Sr. Bistrica 4 k. Rože z Črensovec 5 k. Škafar Ivan vojni delavec 6 k. Klekl Bara Krajna 10 k. Kotnjek Matjaš z Strütkovec 1 k. Kralj Ana z Brezovec 3 k. Pintarič Klara z Surovec 2 k. Perčič Bolta z Čestjana 2 k. Maroša Ana z Törnišča 10 k. Ostovič Jožef pleb. Ölbö 50 k. Veron Eek z Sobote 4 k. Kosednar Jožef z Sobote 2 kor.

Na misijone Zver Bara Veščica 10 k. Ciput Mihael z Sobote 2 k. Pozvek Ignac 4 k.

Vdobljeni so penezi: vojak Horvat Ivan pp. 126. 10 k. Lük Janoš 5 k. Kelner Leop. Magyaróvár 10 k. Sukič Mihael Magyaróvár 12 kor.

Branite žabe pa krote. Ne püštite deci, da bi žabe s kamenjom lüčali. Ešče ništernim odraseniam to veliko veselje včini. Krote vu tihoj noči jezzero pa jezero, ponočnih metülov i pužov prepravijo. Žabe prepravljajo jajce sumičov, štiri okoli potokov i vodlenih mestah cloveka i stvar mantarajo.

V šoli. Včili smo se od Kaina i Abela. Gjuši je gori stano i pravo: Prosim, tü vu knjigah je tak, da je Adam samo dva sina meo. Oča so mi pa tak pravli, ka je meo tristo dece. Bog je pitao Adama: Kelko mas dece. Prej, dvesto. Sto je zatajo. Dve sto so kralovje i gospoda. Sto pa smo mi siromacije.

Brezplačno za dar zlate vöro i drugo vredno dolo dobili je takši dobiček, šteroga vski čtevec lahko zadobi č pi Suttner H. Laibach 386. Nr. med küpee stopi, ka je preveč lahko, ar firma ma fabriko vör na Švičarskom, zato so pa njene cene z vüuredno fal. Sto dobro vöro i s ednov potjov vreden dar šče meti, naj küpi pri firmi Suttner H. Laibach 945. ali pa naj prosi brezplačno lep cenik.

Novo cene! Gotovo je, da ni nobenoga izdelka, kateri se od izbruha vojne ne bi najmanje za trikrat podražil, a tim prijetnejše, ako se izdelovatelj tako priljubljenih in skoki desetletij za mogo ljudi nepogrešljivih preparatov odloži za samo tako malo spremenja cene, katere komaj krijejo zvišane pošne stroške, surevine, plačilo dela in pakovanja. Ti preparati se torej izdeljujejo takorekoč samo zato, da stoline odjemalcev istih ne proglašajo. To velja za širno znane Fellerjeve Elsa izdelke in sicer za priljubljeni Fellerjev fluid z znamko „Elsafluid“, kateri olajša vsako bol in se more dobiti sedaj 6 dvojnati ali 3 šeejajni steklenici za kor. 14.32 franko, 12 dvojnati ali 4 špeci-alne steklenice za kor. 27.32 franko, med tem ko se dobi od želodec okrepčujočih in ljagodno odvajajočih Fellerjevih rabrbara kroglice z znamko „Elsakroglice“ 1 zavitek za kor. 7.37 franko ali 2 zavitka za kor. 13.47 franko. — Elsa pomada da obraz in varstvo kože (močnejše vrste) stane sedaj kor. 4.50, tanochina pomada za povspešenje rast las (močnejše vrste) kor. 4.50, usipalni prašek kot doč tek kor. 1.—, Fellerjevo lijno milo, boraksovo milo in še drugi Elsa preparati se radi pri ože po današnji ceni, dokler je še zaloga. Pri danasnjih razmerah na pošah svetujemo naročilo natatöne nasloviti sledeče: E. V. Feller, lekarnar v Stubici Centrala števil 146 (Hrvatsko). Cene, katere so navedene v raznih tiskovinah še od preje, sedaj niso več veljavne.

Stare pripovedi.

So jo dela vu žitki, stere bogati lüdje ne razmijo i to je siromaštvo, nevolja.

Bila je vu vesi edna mlada žena. Prišla je k njoj edna gospa i se je čüdivala, da je ona tak mlada sama ostala, mož njeni je pa vu Ameriko odišo. Nego na njenom lici je več smeja bilo, kak tužnosti.

— Oh, moj Bog, ne morem jas zato či je prvo delo, z koj mo živeli. Naš oča (moža oča) so nama samo dug nihali. Gledajte! Ta kučica i polg ta njivica je obteršena s 500 ranjškami, 150 je gorivzeo mož, da je šo vu Ameriko. Tristo je že poslo, nego on na sebe tüdi troši, jas tüdi morem živeti. To mi piše, da prve domo ne pride, dokeč zemla vse ne de čista i dokeč ovo ujivo poleg tüdi ne küpimo.

— Nego od vsega toga bi več valalo, ei bi lepo vküper žsivela?... pravi gospa. Mladost hitro mine i ne pride več nazaj.

Žena je nikaj ne odgovorila, nego se je samo smejala. Za mali čas je pravila:

— Naj ga samo kakša nesreča ne dojde i samo li gučala od življenja, od duga, da je prvo mir naše düše, mir brezi skrbi.

— Mogoče, da kda mož domo pride, moja mladost de spodobna k posühšenoj korini, štero ze več let vu molitvenoj knigi nosim. Mogoče, da on vküper spotreti pride. Nego tak je boža vola.

Mlada bila. Prisilili so jo k dovcu, šteri je 30 let star bio. Vu glavi je malo zmešani bio. Ništerne leta je vse vu redi bilo. Eduok pride edna ženska, pravi mladoj ženi:

— Hodi vu krémo, plesali mo.

— Jas sama bi šla? čuduje se mlada žena.

— Hodi, hodi, so jo tam i druge, nika se ne treba bojati.

Šla je mlada žena sama. Nori mož je za njo nika ne marao.

Šla je i spadnola. Spadnola je vu mreži, štero je njoj ona ženska prestrela.

Za moža več nika ne genola. Žvela z drugimi. Prva plesalka bila. Duge leta to tak trpelo.

— Je-li de Minka dale služila?

— Či njoj dajo osem ranški na mesec.

— Zakaj je te ne bio takši lon, kda sam jas služila. Tri ranške sam mela na mesec. Celi den sam v gošči bila, doma pa te sam do polnoči prela.

— Pa pri tom malom loni si si dónok dosta prišparala, da si zdaj mali grüntec i hišo kupila.

— Ja, da pa te je mlado lúdstvo ešče nači mislilo, kak pa zdaj.

Tak je tak. Stari človek li stare čase hvali.

Baba tū tak pravila, da kda je ona mlada bila, te je lepši pa boljši svet bio. To tak, ka jo lepši njoj svet bio, kda je ona ešče mlada bila, zdaj pa samo beteg i nevolu more spoznavati.

Baba je celo leto v „orsagi“ bila. Tam pa, tak znate, dosta graha mogla pojesti. V jesen, kda je domo prišla, zato tūdi na delo hodla, da si na sol kaj zašlūži. Repo je pri kmeti mikala. Poldne za obed grah dobila.

Zbranjūvala se ga je, sapi jo prej. Po poldnevi je dale mikala repo. Po leg repe je grah bio na kolji, dosta ga je bilo poterjenoga. Baba je začnola grah gor brati. Pride vertinja, pa pravi:

— Vi grah berete, ka te pa ž njim? Ve vas sapi.

— No, doma po zimi de zato dober. Ja, tak je, doma si človek porazmi. Či včas ne ga, pa tūdi je dobro. Nego vu drugom mesti more dober strošek biti. —

Na slednje se je baba navolila repne službe, zimskoga graha. Ka de ona, prej, kmeti na delo hodila za eden priskriček mleka. Šla de v Ameriko, sin jo zove, ka de na njegovo deco skrb mela. Odišla je i za enčas je prišo glas, da se je oženila.

Konec.

Resimo si vlase

da nam popolnoma ne odido. Mnogo oko ščin zrokūje, ki nam vlasje pred časem odido osivijo, sla-

bo rastojo, ka pošljivi gratamo, sa nam vlasje te-rejo. Zrok je to tūdi, ka se koži naglavi čisto ne drži, se gosto setkani, zrak skoz ne pūšča-ješi klo dūki nosijo, nabale vla-ne igle, žganje i farbanje

vlas. Potom postanejo vlasje lomljivi, pūsti, hitre oserijo, izkapljejo i ne dorašče-jo zadostno. Nadomesti se pa to z Fellerovov Tannochina pomadov za vlase, štere jakost pot di vnogo jezero zahvalnih pisem. Vlasje mladih let doraste-jo po njej, pūste vlesé mehči, vetli, da se dajo lepo česati. Vnogim gospam so zrasli po njejtujni lasje, gospodje so pre-ntečili plešo, starci pa oserekost. Lonček I. št. 3 K močnejše kakovosti II. št. 4 K 50 fil.

Za negovanje brk (must čov, baiusi) piporčamo Fellerova mazalo za brke. Lonček 1 K. 80 f. Fellerova sredstva za negovanje lasi so po denešniem staljši znanosti neobhodno potrebna za vse, ki si ščejo ohraniti najlepšo naravno diko i jo negovati. Narčajo se j-dino pri lekarniki E. V. Feller, Stubica Centrale 146 Horv. Poš-nina i pakivanje po se-bim 2 K 30 fil.

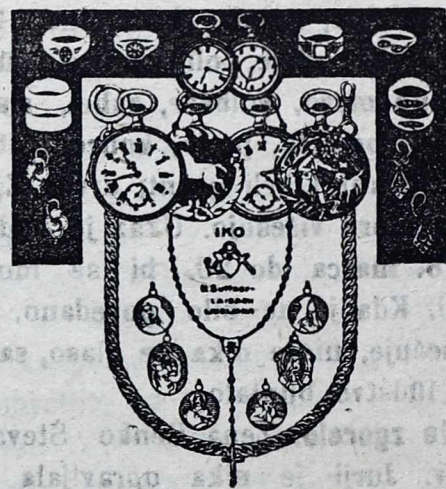
Tei preparati so sestavljeni po znanstvenih načelah so od takših pomad i past več vredni, kakše ponūjajo nelekarniki.



Najcenejsa ura

ni navidez cena bazarska ura, ki se hitro pokvari imate z njo vedno stroške za popravila, marveč trajno dobro idoča, zanesljiva švicarska ura, ki zaleže tri slabe bazarske ure. Svetovno znano je da dobavlja trgovine z urami firma H. Suttner v Ljubljani št 945 le najtočneje idoče, trpežne švicarske ure po originalnih tovarniških cenah.

Krasen cenik s tiseči ilustracij gratis in franko



St. 410. Patent Roskopf ura, idoča 36 ur
St. 698. Niklasta cil. rem. ura
St. 719. Srebrna remontoarna ura
St. 721. Srebrna remont ura. 6 rubinov
St. 723. Srebrna cil. rem. ura, 6 rub. močne pokr.
St. 727. Srebrna rem. ura, 6 rubinov, grav. kolesje močne pokrove
St. 748. Srebrna rem. ura, dvojen plašč
St. 38. Amerikan. duble zlata veržica mod fazona Niklasta veržica
St. 556. Dolga srebrna ženska veržica, 150 cm dolga, masivna

Razpošilja po povzetju ali proti naprej vposlanem znesku. Če kaj ne ugaja, se vrne denar.

H SUTTNER v Ljubljani stev 945.

Ta razpošiljanica nima nobene podru nice
: Lastna tovarna ur v Svici. :
Znamka „IKO“ slovi po celem svetu. — Svetovna eksportna trgovina z boljšimi urami.



12 glaskov brezi postnine 14 Korone 32 filerov

Vūpačno domače i lúdsko sredstvo, šteroga skušano vrednost dosta zdravnikov i več kak jezero pisem spozna, nikdar ne more za drago držati. Dobročutnost i zdravje človeče od vseh penez je več vredno. Fellerov dobroga zdūha „Elsa fluid“ je ne samo dober i vspehen, nego i fal. 12, malih ali 6 duplinskih ali 2 specijal glaška brezi postnine samo 14 Kor. 32 fil. 24 malih ali 12 duplinskih ali 4 specijalnih glaškov samo 27 Kor. 32 fil. 4 malih ali 24 duplinskih ali 8 specijalnih glaškov brezi postnine samo 51 Kor. 32 fil.

Nisterne kaplje so zadosta,

da najhūjše, najbolje boleče boleznosti stavimo, šteri se dostakrat vu glavi, vu žalodci, vu zopah skažejo. Rit banje vala pri bolah vdoblenih od prepiha, mokroče i preklajenja, či včas so tak močni, potem vu slučaj, reume, protina, pri neuralgikus bolah lica, vūha i sinjeka, pri trganji, pri boli prs i hrbta, pri rezanji vu devjah i trganjih i t. d. Vsaki se lahko prepriča, svedočijo to jezerke zahvalnih pisem, štere vsaki lahko pregledne. Dosta jih hvali rabo proti neodnemoglosti, slabosti čam, proti nesnemi, kak domače sredstvo, štero bol vtihša, kašel prepravi, ozdravi, žile i živiče ojači.

Cuvajmo se imitiranoga blaga; ki pravi Fellerov Elsa-fluid i Elsa-pilule šče, naj naslovi točno:

Lekarnari V. EUGEN FELLER, Stubica Centrale Nr. 146 Horvaška.

R pošilanej proti naprej notriposlanih penezah. Dobro je peneze na nakaznici naprej notri poslati, ar posta za povzee več računa.



Fellerove tečne i žalodec okrepčajoče, po mali poganjajoče Rebarbara

„Elsa pilule“ so najboljšje sredstvo za žalodec

tečnost prineso, stolec regulira. 6 škatul brezi postnine 7 K 37 fil., 12 škatul brezi postnine 13 K 47 fil. **V. Eugen Feller**, lekarnar Stubica Centrale Zup. Zagrebačka.